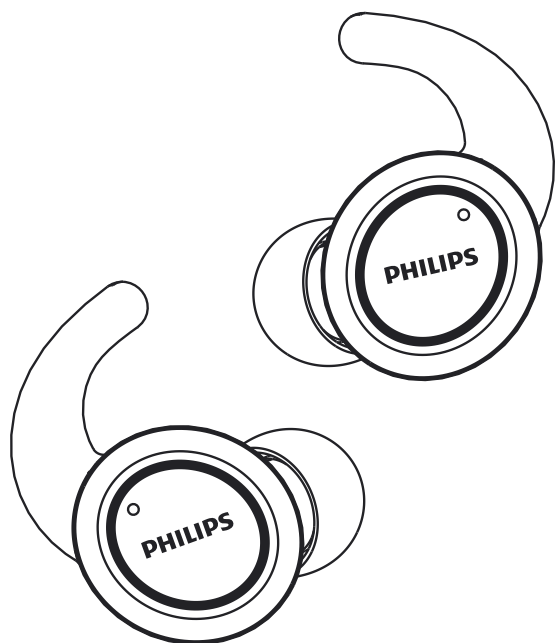


**PHILIPS**

**Sports**

7000er-Serie

TAST702



# Bedienungsanleitung

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie Support unter  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Inhalt

---

<b>1 Wichtige Sicherheitshinweise</b>	<b>2</b>
Gehörschutz	2
Allgemeine Informationen	2

---

<b>2 Kabellose Bluetooth-Ohrhörer</b>	<b>3</b>
Verpackungsinhalt	3
Andere Geräte	3
Übersicht über die kabellosen Bluetooth-Ohrhörer	4

---

<b>3 Erste Schritte</b>	<b>5</b>
Aufladen des Akkus	5
Erste Kopplung der Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät	6
Kopplung der Ohrhörer mit anderem Bluetooth-Gerät	6

---

<b>4 Verwendung des Kopfhörers</b>	<b>7</b>
Erneute Verbindung der Ohrhörer mit dem Bluetooth-Gerät	7
Ein- und Ausschalten	7
Verwaltung von Anrufen und Musik	7
LED-Anzeigestatus	8
Trageanleitung	8

---

<b>5 Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen</b>	<b>9</b>
--	----------

---

<b>6 Technische Daten</b>	<b>10</b>
---------------------------	-----------

---

<b>7 Hinweis</b>	<b>11</b>
Konformitätserklärung	11
Entsorgung des alten Produkts und alter Akkus	11
Einhaltung von EMV-Richtlinie	12
Umweltinformationen	12
Hinweis auf die Einhaltung der Vorschriften	12

---

<b>8 Häufig gestellte Fragen</b>	<b>13</b>
----------------------------------	-----------

# 1 Wichtige Sicherheitshinweise

## Gehörschutz



### Gefahr

- Begrenzen Sie die Nutzungsdauer des Kopfhörers bei hoher Lautstärke und stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein, um Hörschäden zu vermeiden. Je höher die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hörzeit.

Beachten Sie bei der Verwendung Ihrer Ohrhörer die folgenden Hinweise.

- Hören Sie mit angemessener Lautstärke über einen angemessenen Zeitraum.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht kontinuierlich nach oben regeln, wenn sich Ihr Gehör anpasst.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht so stark, dass Sie nicht hören können, was um Sie herum vorgeht.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie vorsichtig sein oder den Kopfhörer vorübergehend ausschalten.
- Übermäßiger Schalldruck durch Ohr- und Kopfhörer kann zu einem Gehörverlust führen.
- Die Verwendung eines Kopfhörers auf beiden Ohren während der Fahrt wird nicht empfohlen und kann in einigen Regionen während der Fahrt gesetzlich nicht zulässig sein.

- Zu Ihrer Sicherheit vermeiden Sie Ablenkungen durch Musik oder Telefonate im Straßenverkehr oder in anderen potenziell gefährlichen Umgebungen.

## Allgemeine Informationen

Zur Vermeidung von Schäden oder Fehlfunktionen:

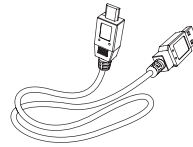
### Achtung

- Setzen Sie den Kopfhörer keiner übermäßigen Hitze aus.
- Lassen Sie Ihren Kopfhörer nicht fallen.
- Der Kopfhörer darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
- Lassen Sie Ihren Kopfhörer nicht in Wasser eintauchen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten.
- Wenn eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches Tuch, das gegebenenfalls mit einem Minimum an Wasser oder verdünnter milder Seife befeuchtet ist.
- Der integrierte Akku darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonne, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
- Durch unsachgemäßen Akkuwechsel besteht Explosionsgefahr. Die Batterie nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.

### Betriebs- und Lager-temperaturen und Luftfeuchtigkeit

- Betreiben oder lagern Sie an einem Ort, an dem die Temperatur zwischen  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $14^{\circ}\text{F}$ ) und  $50^{\circ}\text{C}$  ( $122^{\circ}\text{F}$ ) (bis zu 90 % relative Luftfeuchtigkeit) liegt.
- Die Akkulaufzeit kann bei hohen oder niedrigen Temperaturen kürzer sein.

# 2 Kabellose Bluetooth-Ohrhörer



USB-Ladekabel (nur zum Laden)

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Für die Nutzung des vollständigen Supports, den Philips anbietet, registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Mit diesen kabellosen Ohrhörern von Philips ist Folgendes möglich:

- Genießen Sie komfortable kabellose Freisprechverbindungen.
- Hören und steuern Sie kabellos Musik.
- Wechseln Sie zwischen Anrufen und Musik.



Kurzanleitung

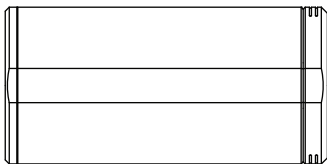
## Verpackungsinhalt



Philips True Wireless Ohrhörer  
Philips ST702



Austauschbare Gummi-Ohrpaspstücke  
x 2 Paar



Ladebox

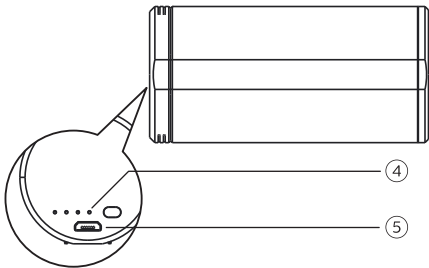
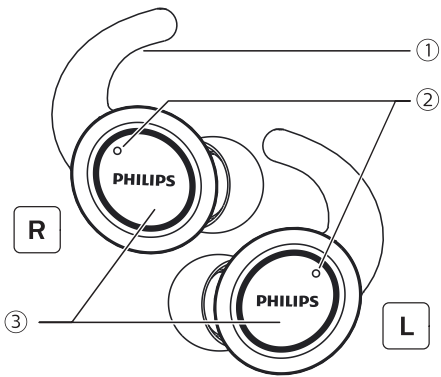
---

## Andere Geräte

Ein Mobiltelefon oder Gerät (z. B. Notebook, PDA, Bluetooth-Adapter, MP3-Player usw.), das Bluetooth unterstützt und mit den Ohrhörern kompatibel ist (siehe „Technische Daten“ auf Seite 10).

---

# Übersicht über die kabellosen Bluetooth-Ohrhörer



- ① Ohrpasstück
- ② Mikrofon
- ③ Multifunktionstaste
- ④ LED-Anzeige (Ladebox)
- ⑤ Micro-USB-Ladebuchse

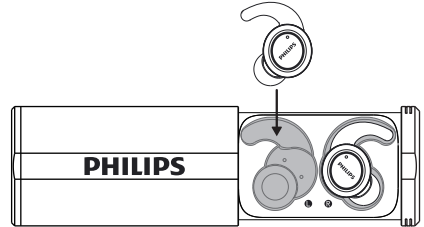
# 3 Erste Schritte

- Der Ladevorgang wird durch die weiße LED-Leuchte an den Ohrhörern angezeigt.
- Wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind, erlischt die weiße LED.

## Aufladen des Akkus

### Hinweis

- Laden Sie den Akku für 3 Stunden auf, bevor Sie Ihre Ohrhörer zum ersten Mal benutzen, um eine optimale Akkukapazität und -lebensdauer zu erreichen.
- Verwenden Sie nur das originale USB-Ladekabel, um Schäden zu vermeiden.
- Beenden Sie einen Anruf, bevor Sie die Ohrhörer aufladen, da die Ohrhörer durch das Anschließen zum Aufladen ausschaltet werden.



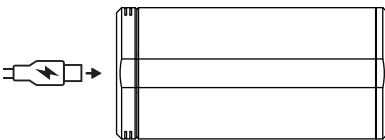
### Tipps

- Normalerweise dauert eine vollständige Aufladung 2 Stunden (für die Ohrhörer oder die Ladebox).

## Ladebox

Schließen Sie ein Ende des USB-Kabels an die Ladebox und das andere Ende an die Stromquelle an.

- ↳ Die Ladebox wird nun geladen.
- Der Ladevorgang wird durch die blaue LED-Leuchte neben der USB-Buchse am Gehäuse angezeigt.
- Wenn die Ladebox vollständig aufgeladen ist, leuchtet die blaue Leuchte auf.

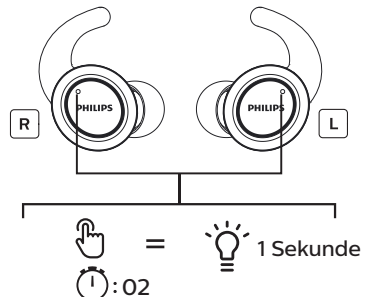


### Tipps

- Die Ladebox dient als tragbarer Backup-Akku zum Laden der Ohrhörer. Wenn die Ladebox vollständig aufgeladen ist, unterstützt sie 3 vollständige Ladezyklen der Ohrhörer.

## Erste Kopplung der Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät

- 1 Automatische Einschaltung: Öffnen Sie die Ladebox, dann schalten sich die Ohrhörer automatisch ein und die blaue LED-Anzeige blinkt und die Sprachausgabe „Power on (Einschalten)“ ertönt.
- 2 Manuelles Einschalten: Halten Sie auf beiden Ohrhörern die Multifunktions-taste für ca. 2 Sekunden gedrückt.



## Ohrhörer

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox.

- ↳ Die Ohrhörer werden nun aufgeladen.

- ↳ Die LED an beiden Ohrhörern blinkt 3 Mal in Blau, dann blinkt sie in Weiß.
- ↳ Beide Ohrhörer sind nun eingeschaltet und sind miteinander gekoppelt.
- ↳ Die Ohrhörer befinden sich nun im Kopplungsmodus und sind bereit für die Kopplung mit einem Bluetooth-Gerät (z. B. einem Mobiltelefon).

3 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Bluetooth-Gerät.

4 Koppeln Sie die Ohrhörer erneut mit Ihrem Bluetooth-Gerät. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres Bluetooth-Geräts.

#### Hinweis

- Wenn die Ohrhörer nach dem Einschalten kein zuvor verbundenes Bluetooth-Gerät finden, wechseln sie automatisch in den Kopplungsmodus.

Das folgende Beispiel zeigt, wie Sie die Ohrhörer mit Ihrem Bluetooth-Gerät koppeln können.

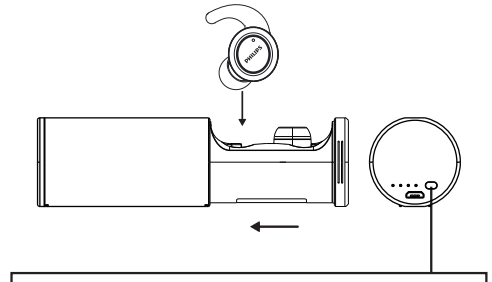
- 1 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Bluetooth-Gerät und wählen Sie „Philips ST702“.
- 2 Geben Sie das Ohrhörer-Passwort 0000 (4 Nullen) ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Für Bluetooth-Geräte mit Bluetooth 3.0 oder höher muss kein Passwort eingegeben werden.





„Philips ST702“.

## UV-Sterilisationsfunktion

Setzen Sie die Ohrhörer in die Ladebox ein und schließen Sie sie, dann leuchtet die weiße LED 20 Sekunden für die UV-Sterilisationsfunktion der Ohrhörer.



UV-Sterilisierung =  

## Kopplung der Ohrhörer mit anderem Bluetooth-Gerät

Wenn Sie ein anderes Bluetooth-Gerät mit den Ohrhörern koppeln möchten, stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion bei allen anderen zuvor gekoppelten oder verbundenen Geräten ausgeschaltet ist. Führen Sie dann die Schritte unter „Erste Kopplung der Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät“ aus.

# 4 Verwendung der Ohrhörer

## Verbindung der Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät

- 1 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Bluetooth-Gerät.
- 2 Nehmen Sie beide Ohrhörer aus der Ladebox, dann schalten sich die Ohrhörer automatisch ein und verbinden sich auch miteinander.
  - ↳ Wenn kein Gerät verbunden ist, schalten sich die Ohrhörer nach 3 Minuten automatisch aus.
  - ↳ Beide Ohrhörer sind nun eingeschaltet und werden automatisch miteinander gekoppelt.
  - ↳ Die Ohrhörer suchen das zuletzt verbundene Bluetooth-Gerät und verbinden sich automatisch wieder mit ihm. Wenn das letzte verbundene Gerät nicht verfügbar ist, suchen die Ohrhörer nach dem vorletzten verbundenen Gerät und versuchen, wieder die Verbindung mit diesem herzustellen.

### Tipp

- Die Ohrhörer können nicht gleichzeitig mit mehr als 1 Gerät eine Verbindung herstellen. Wenn Sie zwei gekoppelte Bluetooth-Geräte haben, schalten Sie nur die Bluetooth-Funktion des Geräts ein, das die Verbindung mit dem Headset herstellen soll.
- Wenn die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Gerätes erst nach dem Einschalten der Ohrhörer eingeschaltet wird, müssen Sie das Bluetooth-Menü des Gerätes aufrufen und die Ohrhörer manuell mit dem Gerät verbinden.

### Hinweis

- Wenn sich die Ohrhörer nicht innerhalb von 3 Minuten eine Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät herstellen, schalten sie sich automatisch aus, um die Akkulaufzeit zu verlängern.
- Bei einigen Bluetooth-Geräten erfolgt die Verbindung möglicherweise nicht automatisch. In diesem Fall müssen Sie das Bluetooth-Menü Ihres Gerätes aufrufen und die Ohrhörer manuell mit dem Bluetooth-Gerät verbinden.

## Ein- und Ausschalten

Aufgabe	Multifunktionstaste	Funktion
Schaltet die Ohrhörer ein.	Rechter und linker Ohrhörer	Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
Schaltet die Ohrhörer aus.		Legen Sie beide Ohrhörer in die Ladebox.
	Rechter und linker Ohrhörer	Halten Sie diese Taste 4 Sekunden lang gedrückt. ↳ Die weiße LED blinkt 3 Mal.

## Verwalten von Anrufen und Musik

### Musiksteuerung

Aufgabe	Multifunktionstaste	Funktion
Musik wiedergeben oder pausieren.	Rechter und linker Ohrhörer	Zweimal drücken.
Vorwärts springen.	Rechter Ohrhörer	Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
Rückwärts Springen	Linker Ohrhörer	Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt.



## Anrufsteuerung

Aufgabe	Multifunktionstaste	Funktion
Anruf annehmen/aufliegen.	Rechter und linker Ohrhörer	Zweimal drücken.
Eingehenden Anruf ablehnen.	Rechter und linker Ohrhörer	Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

## Sprachsteuerung

Aufgabe	Multifunktionstaste	Funktion
Siri/Google	Rechter und linker Ohrhörer	Drei Mal drücken.

## LED-Anzeigestatus

Ohrhörerstatus	LED-Anzeige
Die Ohrhörer sind mit einem Bluetooth-Gerät verbunden.	Die blaue LED blinkt alle 5 Sekunden.
Die Ohrhörer sind eingeschaltet.	Die weiße LED blinkt 3 Mal.
Die Ohrhörer befinden sich im Kopplungsmodus.	Die blaue LED blinkt.
Die Ohrhörer sind eingeschaltet, aber nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden.	Die blaue LED blinkt. Wenn keine Verbindung hergestellt werden kann, schalten sich die Ohrhörer innerhalb von 15 Minuten aus.

Niedriger Batterie-stand (Ohrhörer). In den Ohrhörern wird „Battery low (Batterie schwach)“ angesagt.

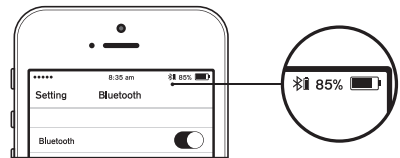
Niedriger Batterie-stand (Ladebox). Die blaue LED an der Ladebox blinkt jede Sekunde.

Die Batterie ist vollständig geladen (Ohrhörer). Die weiße LED an den Ohrhörern ist aus.

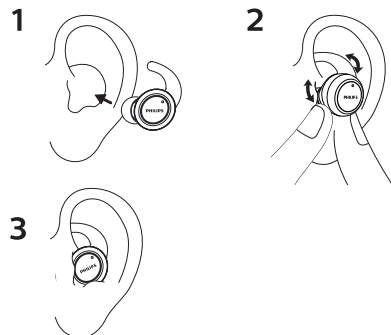
Die Batterie ist vollständig geladen (Ladebox). Die weiße LED an der Ladebox ist aus.

## Batterie-LED-Anzeige auf Bluetooth-Gerät

Auf dem Bluetooth-Gerät wird nach der Verbindung mit den Ohrhörern der Batteriestatus der Ohrhörer angezeigt.



## Trageanleitung



## 5 Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen

Halten Sie im ausgeschalteten Zustand die Multifunktionstaste des Kopfhörers ca. 8 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige abwechselnd rot und blau blinkt (oder nehmen Sie den Ohrhörer aus der Ladebox und warten Sie, bis die LED-Anzeige des Ohrhörers abwechselnd rot und blau blinkt.). Drücken Sie zweimal auf die Touch-Steuertaste, dann blinkt die LED-Anzeige einmal gleichzeitig in rot und blau, dann wird er auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und der Ohrhörer schaltet sich nach dem Vorgang aus.

Anmerkung: Der rechte Ohrhörer ist der Master- oder Hauptohrhörer und der linke der Slave- oder sekundäre Ohrhörer. Wenn die Kopplungslisten beider Ohrhörer gelöscht werden, müssen erst die beiden Ohrhörer miteinander gekoppelt werden, bevor sie mit einem Bluetooth-Gerät verbunden werden können. Um die Bedienung zu erleichtern, empfehlen wir, die Elemente in der Kopplungsliste der Ohrhörer einzeln zu löschen.

## 6 Technische Daten

### Ohrhörer

- Musikwiedergabezeit: 6 Stunden (zusätzlich 6 Std. mit Ladebox)
- Gesprächszeit: 6 Stunden (zusätzlich 6 Std. mit Ladebox)
- Standby-Zeit: 200 Stunden
- Ladezeit: 2 Stunden
- Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku: 105 mAh in jedem Ohrhörer
- Bluetooth-Version: 5,0
- Kompatible Bluetooth-Profile:
  - HSP (Freisprech-Profil - HFP)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Unterstützter Audio-Codec: SBC
- Frequenzbereich: 2,402–2,480 GHz
- Senderleistung: < 4dBm
- Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter (33 Fuß)

### Ladebox

- Ladezeit: 2 Std.
- Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku: 450 mAh



### Hinweis

- Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

# 7 Hinweis

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt MMD Hong Kong Holding Limited, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Entsorgung des alten Produkts und alter Batterien



Ihr Produkt wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauten wiederaufladbaren Akku gemäß der europäischen Richtlinie 2013/56/EU enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips-Servicezentrum zu bringen, damit ein Fachmann den wiederaufladbaren Akku entfernen kann. Informieren Sie sich über das lokale Getrenntsammlensystem für Elektro- und Elektronikprodukte und wiederaufladbare Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die wiederaufladbaren Akkus niemals im normalen Hausmüll.

Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und wiederaufladbarer Akkus hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

## Entfernen des integrierten Akkus

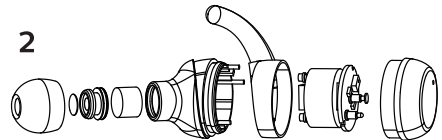
Wenn es in Ihrem Land kein Sammel-/Recyclingsystem für Elektronikprodukte gibt, können Sie die Umwelt schützen, indem Sie den Akku entfernen und recyceln, bevor Sie das Headset entsorgen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer von der Ladebox getrennt ist, bevor Sie die Batterie entnehmen.

1

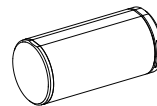


2

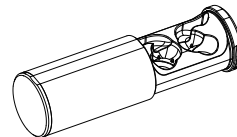


- Vergewissern Sie sich, dass die Ladebox vom USB-Ladekabel getrennt ist, bevor Sie die Batterie entnehmen.

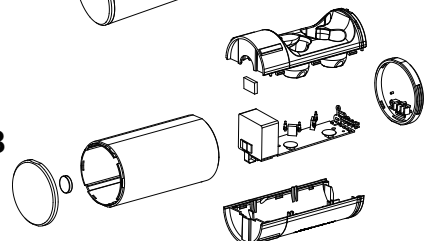
1



2



3



---

## Umweltinformationen

Auf unnötige Verpackungen wurde verzichtet. Wir haben versucht, die Verpackung einfach in drei Materialien zu trennen: Karton (Box), Polystyrolschaum (Puffer) und Polyethylen (Beutel, Schutzschaumfolie.)

Ihr Gerät besteht aus Materialien, die recycelt und wiederverwendet werden können, wenn sie von einem Fachbetrieb demontiert werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

---

## Hinweis auf die Einhaltung der Vorschriften

Das Gerät entspricht den FCC-Vorschriften, Teil 15. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

### FCC-Vorschriften

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne anders aus oder ändern Sie ihren Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtech-niker.

### FCC-Strahlungsexpositionserklärung:

Dieses Gerät entspricht den FCC-Strahlungsgrenzwerten für eine unkontrollierte Umgebung.

Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

**Achtung:** Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, die Befugnis des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben könnten.

### Kanada:

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender/Empfänger, die den Anforderungen der folgenden Richtlinien entsprechen: Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Erklärung zur IC-Strahlenexposition:**

Dieses Gerät entspricht den kanadischen Grenzwerten für die Strahlenbelastung in unkontrollierten Umgebungen. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

# 8 Häufig gestellte Fragen

## **Die Bluetooth-Ohrhörer lassen sich nicht einschalten.**

Der Akkustand ist niedrig. Laden Sie die Ohrhörer auf.

## **Ich kann meine Bluetooth-Ohrhörer nicht mit einem Bluetooth-Gerät koppeln.**

Bluetooth ist deaktiviert. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät und schalten Sie es ein, bevor Sie die Ohrhörer einschalten.

## **Das Koppeln funktioniert nicht.**

- Legen Sie beide Ohrhörer in die Ladebox.
- Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion aller zuvor verbundenen Bluetooth-Geräte deaktiviert ist.
- Löschen Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät „Philips ST702“ aus der Bluetooth-Liste.
- Koppeln Sie Ihre Ohrhörer (siehe „Erste Kopplung der Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät“ auf Seite 6).

## **Zurücksetzen der Kopplung.**

Nehmen Sie beide Ohrhörer aus der Ladebox. Drücken Sie zweimal auf die Multifunktions Tasten der beiden Ohrhörer, bis die LED-Anzeige weiß leuchtet, und warten Sie etwa 10 Sekunden. Dann erklingt die Ansage „Connected (Verbunden)“, „Left Channel (Linker Kanal)“, „Right Channel (Rechter Kanal)“, wenn die Kopplung erfolgreich war.

## **Das Bluetooth-Gerät kann die Ohrhörer nicht finden.**

- Die Ohrhörer können mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden sein. Schalten Sie das verbundene Gerät aus oder legen Sie es außerhalb des Empfangsbereichs.
- Die Kopplung wurde möglicherweise zurückgesetzt oder die Ohrhörer wurden zuvor mit einem anderen Gerät gekoppelt. Koppeln Sie die Ohrhörer wieder mit dem Bluetooth-Gerät, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben (siehe „Erste Kopplung der Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät“ auf Seite 6).

## **Meine Bluetooth-Ohrhörer sind mit einem Stereo-fähigen Bluetooth-Mobiltelefon verbunden, aber die Musik wird nur über den Lautsprecher des Mobiltelefons wiedergegeben.**

Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons. Wählen Sie diese Option, um Musik über die Ohrhörer zu hören.

## **Die Audioqualität ist schlecht und knisternde Geräusche sind zu hören.**

- Das Bluetooth-Gerät ist außer Reichweite. Verringern Sie den Abstand zwischen Ihren Ohrhörern und dem Bluetooth-Gerät oder entfernen Sie Hindernisse zwischen ihnen.
- Laden Sie die Ohrhörer auf.

## **Die Audioqualität ist schlecht, wenn das Streaming vom Mobiltelefon sehr langsam ist, oder das Audio-Streaming funktioniert überhaupt nicht.**

Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon nicht nur (Mono-)HSP/HFP, sondern auch A2DP unterstützt und mit BT4.0x (oder höher) kompatibel ist (siehe „Technische Daten“ auf Seite 10).

**Ich höre Musik auf meinem Bluetooth-Gerät, kann sie aber nicht steuern (z. B. Wiedergabe/Pause/Vorwärts/rückwärts Springen).**

Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Audioquelle AVRCP unterstützt (siehe „Technische Daten“ auf Seite 10).

**Die Lautstärke der Ohrhörer ist zu niedrig.**

Bei einigen Bluetooth-Geräten kann die Lautstärke nicht über die Lautstärkeregelung der Ohrhörer geregelt werden. In diesem Fall müssen Sie die Lautstärke Ihres Bluetooth-Geräts anpassen, um eine angemessene Lautstärke zu erreichen.

**Ich kann die Ohrhörer nicht mit einem anderen Gerät verbinden, was kann ich tun?**

- Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion des vorherigen gekoppelten Geräts ausgeschaltet ist.
- Wiederholen Sie den Kopplungsvorgang auf Ihrem zweiten Gerät (siehe „Erste Kopplung der Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät“ auf Seite 6).

**Ich höre Geräusche nur aus einem Ohrhörer.**

- Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, ist es normal, dass der Ton nur aus einem der beiden Ohrhörer erklingt.
- Wenn Sie aber Musik hören und der Ton nur von einem Ohrhörer kommt:
  - Möglicherweise ist die Batterie des anderen Ohrhörers leer. Für eine optimale Leistung laden Sie beide Ohrhörer vollständig auf.

- Die rechten und linken Ohrhörer sind voneinander getrennt. Schalten Sie zuerst beide Ohrhörer aus. Legen Sie dann beide Ohrhörer für 5 Sekunden wieder in die Ladebox und nehmen Sie sie dann heraus. Dadurch werden die beiden Ohrhörer eingeschaltet und verbunden. Stellen Sie die Verbindung der Ohrhörer mit dem Bluetooth-Gerät wieder her.
- Die Ohrhörer sind mit mehr als einem Bluetooth-Gerät verbunden. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion aller verbundenen Geräte aus. Schalten Sie beide Ohrhörer aus. Legen Sie dann beide Ohrhörer für 5 Sekunden wieder in die Ladebox und nehmen Sie sie dann heraus. Stellen Sie die Verbindung der Ohrhörer mit dem Bluetooth-Gerät wieder her. Beachten Sie, dass die Ohrhörer nur für die Verbindung mit einem einzelnen Bluetooth-Gerät ausgelegt sind. Wenn Sie die Ohrhörer wieder mit Ihrem Bluetooth-Gerät verbinden, stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion aller anderen zuvor gekoppelten/verbundenen Geräte ausgeschaltet ist.
- Wenn die oben genannten Lösungen nicht helfen, setzen Sie die Ohrhörer auf die Werkseinstellungen zurück (siehe „Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen“ auf Seite 9).

Für weitere Unterstützung besuchen Sie bitte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips und das Philips Shield Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz verwendet. Dieses Produkt wurde von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner hergestellt und wird unter der Verantwortung von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner verkauft, und MMD Hong Kong Holding Limited ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.

